

CONSILIUM CONFERENTIARUM EPISCOPORUM EUROPÆ (CCEE)

Sekretariat: CH-9000 St. Gallen, Gallusstr. 24, Tel.: ++41/71/227 6040; Fax 227 6041; Email: ccee@ccee.ch

**LITTERAE COMMUNIONIS
EPISCOPORUM EUROPÆ**
agosto – ottobre 2005

Ai membri del
Consiglio delle Conferenze episcopali d'Europa

I. NOTIZIE DAL CCEE

L'evento più significativo delle Conferenze episcopali d'Europa degli ultimi tre mesi è stata la Giornata Mondiale della Gioventù di Colonia (17-21 agosto 2005) con l'incontro con Papa Benedetto XVI. La Plenaria del CCEE (Roma, 29 settembre – 2 ottobre 2005) ha riflettuto sulle indicazioni e frutti di questo incontro. Hanno partecipato la Presidenza del CCEE, il Segretario generale e membri del segretariato CCEE.

Il 16 agosto scorso un misterioso gesto di violenza poneva fine alla vita terrena di Frère Roger, fondatore della Comunità di Taizé. I segretari generali del CCEE e della KEK, Mons. Aldo Giordano e il Rev. Keith Clements, hanno voluto esprimere la loro vicinanza e gratitudine alla Comunità indirizzando loro una lettera nella quale si ricordava l'opera di Frère Roger soprattutto nell'ambito del dialogo ecumenico. Il 23 agosto 2005 entrambi i segretari hanno presenziato ai funerali a Taizé.

1. La collegialità tra le Conferenze Episcopali d'Europa

* *San Gallo (Svizzera), 2 settembre 2005: Commissione Finanze.* La Commissione finanze ha preparato il bilancio preventivo per l'anno 2006 e rivisto il preventivo di spesa per la Terza Assemblea ecumenica europea (AEE3).

* *Varsavia (Polonia), 14-15 settembre 2005: incontro annuale degli addetti stampa e portavoce delle Conferenze episcopali d'Europa.* Al centro dell'incontro annuale 2005 è stato il tema delle agenzie di stampa cattoliche. Gli addetti stampa si sono interrogati sul valore aggiunto che l'agenzia stampa cattolica deve avere rispetto a qualsiasi altra agenzia laica; come le agenzie stampa influenzano il lavoro degli addetti stampa e come sta cambiando il mondo delle agenzie soprattutto alla luce della crescente presenza di siti internet che producono "informazione". Le numerose altre comunicazioni (GMG, Web master,...) e le numerose proposte concrete di collaborazione dimostra come la rete degli addetti stampa e portavoce si sta sempre più intensificando. Il loro prossimo incontro si svolgerà in Irlanda dal 6 al 8 luglio 2006.

* *Roma (Italia), 29 settembre – 2 ottobre 2005: Assemblea Plenaria del CCEE.* In occasione del 40° anniversario del Concilio Vaticano II, i Presidenti delle 34 Conferenze episcopali d'Europa si sono interrogati su come interpretare, alla luce del Concilio, i cambiamenti storici-culturali avvenuti in questi decenni e sui sentieri da intraprendere nel prossimo futuro, nel campo della evangelizzazione, del ruolo della Chiesa nella odierna società europea, del dialogo ecumenico, dell'incontro tra religioni e culture e dell'unificazione europea. Per l'occasione il Santo Padre, Papa Benedetto XVI ha voluto indirizzare un messaggio all'assemblea attraverso il quale esorta i vescovi "a non temere di affrontare le attuali sfide pastorali, ponendosi in ascolto dell'uomo nella concretezza delle sue condizioni di vita personale e sociale...". Numerosi altri ambiti pastorali sono stati considerati in particolare: le vocazioni, la catechesi-scuola-università; i mezzi di comunicazione sociali e le migrazioni così come il dibattito sull'attualità ecumenica e la prossima Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3). La prossima Assemblea Plenaria CCEE si svolgerà a San Pietroburgo (Federazione Russa) dal 5 all'8 ottobre 2006.

2. Sul cammino dell'ecumenismo

* *Sibiu (Romania), 17-18 ottobre 2005: Incontro di costituzione del Comitato locale di Sibiu per la Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3).* Una delegazione CCEE-KEK si è recata a Sibiu per costituire il Comitato locale per la AEE3. Per l'occasione la delegazione ha incontrato il vescovo protestante Christoph Klein, il vescovo ortodosso Visarion ed il Sindaco della città. Tutti hanno dimostrato la loro massima disponibilità nel promuovere la realizzazione della Terza Assemblea Ecumenica Europea a Sibiu.

* *Parigi (Francia), 7-11 settembre 2005: Comitato KEK-CCEE per le Relazioni con i Musulmani in Europa.* Si è riunito il Comitato per i Rapporti con i Musulmani in Europa. Si sono scelte alcune piste di lavoro e si è stabilito un programma per il 2006. Il primo progetto è di scrivere un documento per i Vescovi europei sulla violenza e la religione.

3. Le Chiese e la cultura/società europea

* *San Gallo (Svizzera), 5-6 settembre 2005: Incontro della Commissione Ambiente del CCEE.* La creazione di un sito internet (www.ecologyforum-ccee.ch), la realizzazione di un CD-rom a conclusione delle 6 consultazioni europee sull'ambiente e lo studio di un'inchiesta sulla pastorale del creato presso le Conferenze episcopali d'Europa sono alcune delle iniziative messe in campo dalla Commissione Ambiente del CCEE. La commissione ha dedicato anche parte dei suoi lavori al contributo che è chiamata a dare a uno dei Fori della AEE3.

* *Varsavia (Polonia), 15-18 settembre 2005: Assemblea Plenaria della Commissione Episcopale Europea per i Media (CEEM).* Si è riunita l'Assemblea plenaria della CEEM che ogni tre anni convoca i vescovi delegati per le comunicazioni sociali, gli addetti stampa e portavoce delle 34 Conferenze episcopali d'Europa oltre a numerosi esperti e rappresentanti di organismi cattolici per la comunicazione. L'incontro del 2005 è stato sul tema *Chi crea la visione che i giovani hanno della realtà? Media, linguaggi(o) giovanili e trasmissione della fede.* A termine del loro incontro i partecipanti hanno indirizzato alle Chiese d'Europa un messaggio: "Non abbiate paura dei media". (Il messaggio è allegato)

* *Budapest (Ungheria), 23-25 settembre 2005: Incontro annuale dei responsabili nazionali di pastorale universitaria delle Conferenze episcopali d'Europa.* Nel loro incontro annuale i responsabili nazionali di pastorale universitaria e cappellani universitari di 24 paesi d'Europa hanno discusso della nuova stesura dei *Lineamenta* di pastorale universitaria, delle possibili prospettive d'impegno per il futuro e del cammino delle università nello spazio comune europeo alla luce degli accordi di Bologna.

* *Roma (Italia), 16-18 ottobre 2005: l'incontro dei vescovi responsabili per la scuola cattolica delle Conferenze episcopali d'Europa e i membri del Comitato Europeo dell'Educazione Cattolica (CEEC).* Vescovi responsabili per la scuola cattolica di 20 Conferenze episcopali d'Europa si sono interrogati su "Come la Chiesa può sostenere la formazione degli insegnanti e dei "leaders" nelle scuole cattoliche". L'incontro ha voluto mettere in luce l'enorme diversità delle strutture dell'educazione cattolica in Europa ed è stato un momento per condividere nuove esperienze specialmente nella formazione degli insegnanti.

* *Stubičke Toplice (Croazia), 20-23 settembre 2005: 7° Congresso CCEE sulle migrazioni.* Il Congresso è stato dedicato all'analisi del tema "I flussi migratori dall'Europa orientale all'Europa occidentale" con due punti focali: 1. Il lavoro pastorale per e con gli "zingari" in Europa; 2. la "fuga dei cervelli" ovvero delle persone altamente qualificate. Attraverso dei lavori in gruppo, i vescovi, direttori nazionali, esperti ed esponenti politici di 20 Conferenze episcopali hanno elaborato delle raccomandazioni alle 34 Conferenze Episcopali d'Europa, nonché a diversi uffici della Santa Sede. (Le raccomandazioni sono allegate).

4. Varia

Il CCEE è stato rappresentato nelle seguenti manifestazioni ecclesiali ed ecumeniche:

* Aldo Giordano interviene a: Incontro con studenti di teologia a Sacrofano (Roma), 31 agosto-1 settembre; Incontro su "Fraternità e Politica", Baare (CH), 3 settembre; Incontro con la Comunità di Suore Clarisse a Città della Pieve (Perugia), 8-11 settembre; Incontro internazionale di S. Egidio a Lyon, 11-12 settembre; Convenzione sull'Europa a Gniesko (PL), 16-17 settembre; Incontro con "Charity Committee di Fidentia" a St. Gallen, 28 settembre; Incontro diocesano su Europa e dialogo a Otranto, 5 ottobre;

* Ginevra (Svizzera), 21-23 agosto 2005: Incontro dei membri KEK del Comitato preparatorio della Terza Assemblea Ecumenica Europea (Aldo Giordano, Thierry Bonaventura).

* Roma (Italia), 20-22 settembre 2005: Congresso dei vescovi di recente nomina (Presidente Mons. Amédée Grab, Segretario Aldo Giordano);

* Arbon (Svizzera), 21 settembre 2005: Peter Fleetwood ha guidato una conversazione con membri della parrocchia di S. Martino ad Arbon sulle possibili risposte all'esoterismo.

* Friburgo, 27 ottobre 2005: Peter Fleetwood ha celebrato la Messa inaugurale dell'anno accademico all'Università di Fribourg (CH) e ha parlato con studenti e persone impegnate nella pastorale universitaria dell'università europea come laboratorio di cultura.

Hanno visitato il Segretariato CCEE:

* 8 agosto: 100 giovani di Oradea (Romania) in viaggio per Colonia; 10 agosto: Jean-Daniel Birmelé, Segretario per le Finanze della KEK ; 11 agosto: prof. Alberto Campoleoni, consulente CEI per l'insegnamento della religione cattolica, con Mons. Giosué Tosoni della CEI; 16 agosto: M. Jean-Marie Brunot, Semaines Sociales de France.

5. Prossimi incontri del CCEE

- San Gallo, Svizzera, 2 novembre: incontri dei Segretariati CCEE-KEK;
- Terra Santa, 16-19 gennaio 2006: Delegazione dei vescovi per la solidarietà con la Terra Santa;
- Roma, Italia, 23-24 gennaio 2006: incontro del Comitato preparatorio per la AEE3;
- Roma, Italia, 24-27 gennaio 2006: 1° Tappa della Terza Assemblea Ecumenica Europea;
- Roma, Italia, 27-28 gennaio 2006: incontro del Comitato congiunto CCEE-KEK;

NOTIZIE DALLE CONFERENZE EPISCOPALI

ALBANIA

1. Mons. Angelo Massafra, Arcivescovo Metropolita di Scutari – Pult, Presidente della Conferenza episcopale d’Albania, ha partecipato all’assemblea plenaria del Consiglio delle Conferenze episcopali europee tenutosi a Roma dal 29 settembre al 2 ottobre.
2. Mons. Hil Kabashi, Amministratore Apostolico dell’Amministrazione Apostolica del Sud d’Albania, ha partecipato all’XI° Assemblea Generale Ordinaria del Sinodo "L'Eucaristia: fonte e culmine della vita e della missione della Chiesa" tenutosi a Roma nell’ottobre scorso.
3. Elezioni politiche. In luglio si sono svolte le tanto attese elezioni politiche che hanno portato al governo l’opposizione guidata da Sali Berisha del partito Democratico. Gli osservatori Internazionali hanno dato valutazioni positive: un nuovo passo verso l’avviato processo di democratizzazione in Albania.
4. Dal 5 all’8 settembre, a Scutari, si è svolto il 2° Convegno Nazionale della Vita Consacrata dal titolo “Rilettura dei segni dei tempi in Albania: il nostro ruolo come persone consacrate”. Hanno partecipato 220 religiosi/e e consacrati/e. I giovani consacrati albanesi hanno manifestato il nuovo volto della vita consacrata da noi, insieme al variegato numero di nazionalità tra i missionari che danno un soffio d’universalità a questo piccolo paese. Presenti il presidente della Conferenza episcopale e quasi tutti gli Ordinari delle Diocesi d’Albania. L’attenzione del Convegno era rivolta ai numerosi cambiamenti che investono l’Albania a livello sociale, politico e soprattutto culturale. Lo spirito di dialogo, d’apertura e di fraternità è un segno tangibile che lo Spirito Santo ha animato la ricerca di piste per il futuro.
5. Un momento importante della vita della Chiesa in Albania è stata la conclusione dell’anno Eucaristico celebrata, a settembre, a Rreshen. Migliaia di fedeli, sacerdoti, religiosi e religiose provenienti da tutte le Diocesi insieme ai vescovi, presente anche il Nunzio Apostolico, hanno testimoniato la centralità dell’Eucaristia. La solenne messa concelebrata nella bellissima cattedrale della città, affollata e collegata anche all’esterno con audio e video, si è conclusa con una processione per le vie della città, addobbata a festa, in un clima solenne e di sacro raccoglimento. Ampio spazio all’evento è stato dato dai media locali e nazionali.

ANGLIA ET CAMBRIA

1. Nel mese di settembre 2005 la Conferenza episcopale d’Inghilterra e del Galles e la Conferenza episcopale della Scozia hanno pubblicato un documento dottrinale congiunto sul ruolo della Scrittura nella vita della Chiesa: *The Gift of Scripture* (Il dono della Sacra Scrittura). Fu presentato ufficialmente al Santo Padre dall’Arcivescovo Mario Conti e dal Vescovo Donal Mullins a nome delle due Conferenze. Verrà messo a disposizione pubblica in Inghilterra e nel Galles a partire dal mese di novembre 2005 nella “British Library” di Londra.
2. Hanno partecipato al Sinodo dei Vescovi a Roma tre vescovi della Conferenza episcopale d’Inghilterra e del Galles. Cardinal Cormac Murphy O’Connor e il Vescovo Brian Noble sono stati eletti come rappresentanti e il Vescovo Arthur Roche (Presidente dell’ICEL) è stato nominato dal Santo Padre.
3. Nel mese di ottobre 2005, i vescovi della Conferenza episcopale d’Inghilterra e del Galles hanno risposto alla relazione “Rochester Report” del gruppo di lavoro delle donne della casa dei Vescovi nella Chiesa d’Inghilterra. La risposta (in inglese) si può trovare al sito www.catholicchurch.org.uk/unity sotto il link “documents”.

AUSTRIA

1. La giornata mondiale della gioventù tenutasi a Colonia alla quale hanno partecipato ca. 4000 giovani dall’Austria e la tragica morte di Frère Roger Schütz a Taize hanno avuto

grande influenza sulla Chiesa in Austria nel mese di agosto. Di grande interesse, soprattutto anche per i media, è stato il primo viaggio all'estero di Papa Benedetto XVI nella sua patria e l'incontro con i giovani di tutto il mondo. Contemporaneamente in varie parrocchie vi sono state preghiere e celebrazioni per Frère Roger.

2. La tradizionale festa "Nome di Maria" del "Rosario della Riconciliazione" si è tenuta quest'anno all'insegna del giubileo del trattato di stato (50 anni di Austria libera e sovrana) il 10 –11 settembre nel salone comunale di Vienna. La Festa del "Nome di Maria" è l'evento religioso annuale più grande per il numero di partecipanti in Austria, durante la quale il salone si trasforma in una grande cattedrale di preghiera del rosario.
3. Il seminario della diocesi di St. Pölten è stato solennemente riaperto il 1° ottobre, dopo la sua chiusura effettuata quasi un anno fa. S.E.R. Klaus Küng, vescovo di St. Pölten, ha commentato la riapertura come un "nuovo inizio" e un "importante giorno per la diocesi".
4. „Kathweb“, la website dell'agenzia di stampa cattolica dell'Austria „Kathpress“, ha un nuovo design e una più ampia offerta. Agli indirizzi www.kathweb.at e www.kathpress.at gli interessati possono ritrovare le informazioni di „Kathpress“ in testo completo.

BELGIUM

1. Eventi del Paese importanti anche per la Conferenza episcopale
 - I vescovi hanno chiamato i fedeli alla preghiera e alla solidarietà in seguito ai danni tanto umani quanto materiali riportati dalle popolazioni locali in seguito all'uragano Stan e al terremoto in Kashmir.
 - La Basilica nazionale di Koekelberg a Bruxelles, dedicata al Sacro Cuore, ha festeggiato i suoi 100 anni dalla posa della prima pietra.
2. Altri eventi significativi nella vita della Chiesa nel paese
 - Nel quadro dell'anno consacrato alla preghiera, una veglia diocesana di preghiera avrà luogo nella maggior parte delle diocesi alla vigilia della Pentecoste.
 - La GMG è stata un vero successo presso i giovani del Belgio. I vescovi hanno sottolineato la qualità della presenza dei giovani, l'entusiasmo dei giovani sacerdoti, la qualità della catechesi e la pratica importante del sacramento della riconciliazione.
 - Una *recognitio* del Rito del matrimonio in lingua francese per il Belgio così come una approvazione del libro liturgico 'De exorcismis et supplicationibus quibusdam' in lingua francese sono state redatte dalla Congregazione per il Culto divino.
3. Temi principali affrontati nella assemblea plenaria o in altri incontri
 - La Commissione Episcopale per l'Evangelizzazione sta preparando un documento di lavoro per la Conferenza episcopale sulla catechesi degli adulti in vista di un progetto a diverse tappe per gli anni a venire. Questo progetto è incentrato sulle parrocchie. Una guida pratica è anche in preparazione.
 - Un documento di lavoro sull'avvenire dei beni ecclesiastici dei religiosi è in corso di discussione nella commissione mista vescovi/religiosi. Cerca di aiutare le congregazioni e le comunità a gestire in modo ottimale i propri beni mobili ed immobiliari.
4. Documenti pubblicati
 - 'Ministeri ordinati e altri ministeri: verso una complementarità al servizio del popolo di Dio'. Questo documento della Commissione episcopale Chiesa e Fede intende fare riflettere sul modo di armonizzare in modo equilibrato e complementare i ministeri ordinati e le altre forme di servizio pastorale nella Chiesa di oggi.
 - Nel quadro dell'anno della preghiera, alcune piccole "carte" che riportano il "Padre Nostro" e l'"Ave Maria", mirabilmente illustrate, sono state distribuite a tutti i bambini del secondo anno del ciclo preparatorio dell'insegnamento ufficiale e libero in Belgio.
 - Dei "dadi di preghiera" che riprendono sei preghiere scritte da vescovi per le famiglie, le scuole o da utilizzare all'inizio delle riunioni sono state messe in vendita e riscuotono un grande successo.

BIELORUSSIA

1. Il 27 settembre si è tenuta a Minsk la plenaria della Conferenza episcopale della Bielorussia (CECB) a Minsk. Tra gli altri temi i vescovi hanno discusso sulla partecipazione della delegazione della Bielorussia di circa 1000 giovani alla XX GMG a Colonia.
È stato deciso che l'anno Eucaristico verrà celebrato nella Chiesa locale fino a dicembre del 2005.
È stato sottolineato che i vescovi ordinari devono distribuire nelle loro diocesi le *Norme speciali che regolano le apparizioni del clero in radio e TV*, approvate nella scorsa plenaria.
2. La Commissione per la Catechesi della CECB ha pubblicato il programma del catechismo per i bambini e giovani delle scuole secondarie.
3. Le letture del Rosario per il mese di ottobre sulla vocazione al matrimonio, al sacerdozio e alla vita consacrata sono state preparate e pubblicate grazie all'impegno della *Commissione per il Culto Divino e la Disciplina Dei Sacramenti* della CECB.
4. Si sono svolte a Minsk dal 22. al 25. Settembre 2005 la III^a Conferenza Internazionale della Musica per Organo e la XVII^a Conferenza delle Associazioni Europee per la Musica liturgica. Entrambe le conferenze sono state organizzate da una sezione della Musica liturgica del CECB in cooperazione con l'Accademia di Musica statale. Le conferenze hanno discusso seguenti temi: costruzione di organi, moderna pedagogia dell'organo e pratica liturgica.
5. Il 15 agosto è stato consacrato nella parrocchia di S. Anna a Mosar (diocesi di Vitebsk) il primo monumento dedicato a Papa Giovanni Paolo II.
6. Il 1° ottobre 2005 è stato inaugurato a Pinsk il 5° anno accademico del Seminario Maggiore Interdiocesano. Vi sono al momento 41 seminaristi (61 giovani si stanno preparando per il sacerdozio al Seminario Maggiore Diocesano a Grodno).
7. Il 28 agosto si sono svolte a Grodno le celebrazioni in occasione dell'incoronazione dell'icona miracolosa della Congregazione Madre di Dio e il giubileo per i 300 anni dalla consacrazione della Cattedrale.

BOSNIA ET ERZEGOVINA

1. Gli eventi della Chiesa in Bosnia-Hrzegovina
Durante questo periodo si sono svolti i seguenti eventi: 25 settembre: La celebrazione *del giorno per le comunicazioni sociali*; 26 ottobre: inaugurazione di un nuovo centro cattolico per la cultura a Banja Luka: Scuola per l'Europa; 2-3 settembre: *giorni religiosi* a Rama-Šćit per i religiosi e le religiose; 29-30 agosto: *giorni per i catechisti* a Livno - Banja Luka; 3 settembre: *giorni per i catechisti* a Sarajewo, ecc. Sono state consacrate due nuove chiese: a Bihać, il 24 settembre e a Presnače – Banja Luka il 1 ottobre 2005. Il 30 ottobre è stata benedetta la nuova casa delle Suore Missionarie della Carità (di Madre Teresa) a Banja Luka.
2. I temi principali negli incontri...:
 - Il 5 ottobre si è radunato il Consiglio per la catechesi dove si è parlato dell'istruzione pubblica in Bosnia-Herzegovina, dell'educazione sessuale nelle scuole e di altri temi.
 - La commissione *Justitia et Pax* il 24 ottobre 2005 ha tenuto la sua sessione. È stato considerato il rapporto sulle attività dell'ultima sessione, sullo stato dei diritti umani in Bosnia-Herzegovina durante l'anno 2005, sull'organizzazione della *tavola rotonda che si svolgerà il 15 dicembre*, sull'Assemblea annuale di tutte le Commissioni europee della *Giustizia e pace*, sul finanziamento dell'ufficio della Commissione.....
 - Dal 27 al 29 ottobre 2005 si è svolta a Sarajevo la XXXV^a sessione ordinaria della CE Bosnia-Herzegovina.
È stata considerata la situazione dei greco-cattolici in Bosnia-Herzegovina; si è letta la relazione dal Sinodo dei vescovi e sono poi state considerate le questioni dei Consigli pastorali ed economici delle parrocchie. In occasione del 40° anniversario del Concilio

Vaticano II sono stati considerati poi alcuni temi della Costituzione *Gaudium et spes* e si è constatata la necessità di fondare società per i laici nello spirito di Azione Cattolica in Bosnia-Herzegovina. E' stata sostenuta l'iniziativa per l'organizzazione dell'incontro annuale dei giovani a livello nazionale ed è stata accettata l'iniziativa del Comitato esecutivo MEKT per il pellegrinaggio delle famiglie nei santuari delle diocesi. I vescovi hanno infine consegnato una proposta per l'organizzazione socio-giuridica della Bosnia-Herzegovina sotto il titolo: Bosnia-Herzegovina – fonte d'instabilità e minaccia per la pace o membro futuro dell'EU. I vescovi si sono inoltre incontrati con i superiori del Seminario Maggiore di Sarajevo e del Seminario minore di Travnik.

3. Documenti pubblicati:

Il Direttorio per la pastorale delle famiglie nella Chiesa in Bosnia-Herzegovina e il Direttorio per i mezzi della comunicazione: (Sarajevo 2005)

Il documento: *Bosnia-Herzegovina – fonte d'instabilità e minaccia per la pace o membro futuro dell'EU.*

BULGARIA

1. I giovani che hanno partecipato alla GMG a Colonia hanno avuto degli incontri nelle proprie diocesi, per una riflessione e un approfondimento del messaggio della giornata mondiale.
2. Il 22 ottobre il Presidente della Conferenza episcopale, Mons. Christo Proykov, in presenza del Nunzio Apostolico in Bulgaria, Mons. Giuseppe Leanza, del Vescovo della diocesi Sofia-Plovdiv Mons. Georgi Jovčev, dell'Arcivescovo emerito Mons. Metodij Stratiev, dell'amministratore apostolico della diocesi Užgorod – Mukačevo Mons. Milan Šašik, e di numerosi sacerdoti e fedeli, ha consacrato la nuova chiesa del Beato Papa Giovanni XXIII, costruita sul terreno che il Beato stesso aveva comprato per la costruzione del seminario, quando era Legato apostolico in Bulgaria. La chiesa è affidata alla cura delle suore Eucaristine.
3. Il 23 ottobre il Nunzio apostolico in Bulgaria, Mons. Giuseppe Lenza, in presenza del vescovo della diocesi Sofia-Plovdiv, Mons. Georgi Jovčev, del Presidente della Conferenza episcopale, Mons. Christo Proykov, dell'amministratore apostolico della diocesi Užgorod – Mukačevo, Mons. Milan Šašik, di numerosi sacerdoti e fedeli, ha consacrato la nuova chiesa della Santa Famiglia di Nazaret a Hisar. La nuova chiesa fa parte della parrocchia Miromir (Diocesi Sofia - Plovdiv). Ne è stata affidata la cura al parroco della parrocchia Miromir.
4. Dal 24 al 30 settembre a Sofia nella sede dell'Esarcato apostolico si è svolta la settimana riunione di studio sull'Europa orientale. Simili riunioni di studio sono già state svolte in Ungheria, Germania, Lituania, nella Repubblica Ceca e in Romania. La riunione è stata guidata e animata da Mons. Alfons Berger, della diocesi di Hildesheim (Germania). Lo scopo della riunione era: conoscere la vita della Chiesa, della politica e della situazione sociale in Bulgaria e fare delle riflessioni riguardo all'integrazione in Europa.
5. Dal 18 al 20 ottobre nella sede dell'Esarcato apostolico si è svolta la riunione sotto il titolo "Famiglia, Chiesa, società". I relatori provenienti dalla Bulgaria, Macedonia e Serbia-Montenegro hanno presentato riflessioni su diversi aspetti della vita delle famiglie nella società moderna e nella Chiesa.

CROATIA

1. In occasione del Giorno della Vittoria e del ringraziamento per la patria che si celebra il 5 agosto, i vescovi della Conferenza episcopale croata hanno pubblicato una Dichiarazione nella quale sottolineano che la Chiesa ha sostenuto spiritualmente e moralmente le aspirazioni legittime dei cittadini croati per la libertà e l'indipendenza. Contemporaneamente hanno espresso profondo ringraziamento a Dio e a quanti hanno offerto la loro vita nella difesa della Patria e a tutti coloro che per essa si sono sacrificati.

2. La Commissione per gli appalti della Conferenza episcopale croata ha accettato il progetto urbanistico-architettonico per l'edificio della Conferenza episcopale croata, il quale sarà costruito a Zagabria.
3. Nell'organizzazione della Conferenza episcopale slovena e croata, nel santuario nazionale "Marija Pomagaj" a Brezje il 24 settembre si è tenuto il pellegrinaggio sloveno-croato sotto il motto "Nella gioia della comunione, in visita alla Madre". La celebrazione liturgica è stata presieduta dall'Arcivescovo di Zagreb Cardinale e Metropolita Josip Bozanić, Presidente della Conferenza episcopale croata. Hanno concelebrato il Nunzio Apostolico in Slovenia, dieci vescovi croati, quasi tutti i vescovi Sloveni e circa 100 sacerdoti. Dei circa 8000 pellegrini presenti, circa 5000 erano di provenienza croata.
4. Dal 10 al 13 ottobre si è tenuta a Spalato la XXXI^a Assemblea Plenaria ordinaria della Conferenza episcopale croata. Il tema centrale è stata la questione della formazione e dell'educazione nei seminari minori. Fra l'altro, è stato discusso anche il lavoro della Caritas croata, la liturgia, nonché l'avvio del processo di beatificazione di due nuovi Beati, Sr. Marica Stanković e il francescano Ante Josip Tomičić, e il problema ecologico del trasferimento di petrolio verso il Mar Adriatico e altrove. I vescovi hanno dato appoggio alla fondazione di una nuova provincia ecclesiastica con sede a Đakovo. L'Arcivescovo di Split-Makarska e Metropolita Marin Barišić è stato eletto nuovo vicepresidente della Conferenza episcopale croata e l'Arcivescovo di Rijeka e Metropolita Ivan Devčić e il vescovo di Đakovo-Srijem Marin Sračić sono stati eletti nuovi membri del Consiglio permanente. I vescovi hanno constatato che c'è un determinato impegno ad emarginare la Chiesa e la sua presenza pubblica, presentandola in contesto negativo. Hanno anche espresso la loro preoccupazione per la situazione della Chiesa Cattolica e il popolo croato in Bosnia-Herzegovina.
5. Dalla stessa Assemblea, i vescovi hanno pubblicato una Dichiarazione che saluta l'apertura del processo di negoziato di adesione della Repubblica della Croazia tra i membri a pieno titolo dell'Unione Europea, ed hanno sottolineato l'importanza del mantenimento delle peculiarità spirituali e culturali del popolo croato con le quali esso arricchisce l'Europa stessa.
6. È stato firmato il 31 ottobre nella sede del Segretariato della Conferenza a Zagabria il contratto tra il governo della Repubblica di Croazia e la Conferenza episcopale croata sulla pastorale negli ospedali e in altre istituzioni ospedaliere, come anche nelle istituzioni di cura sociale e l'accordo sulla restituzione dei registri ecclesiali, dei libri di "Status animarum", annuali e di altri registri che durante il periodo del regime comunista erano stati sequestrati illegittimamente alla Chiesa Cattolica. Il contratto e l'accordo sono stati firmati dal dott. Ivo Sanader, Presidente del Governo della Repubblica della Croazia e dal Cardinale Josip Bozanić, Arcivescovo e Metropolita di Zagabria, Presidente della Conferenza episcopale croata.

GERMANIA

1. Dal 16-21 agosto si è svolta a Colonia la XX^{ma} GMG "Siamo venuti per adorarlo". Alcuni dati: 410.000 pellegrini da 188 nazioni, 23.000 volontari da 120 nazioni, 300.000 partecipanti alle Messe d'apertura a Colonia, Bonn e Düsseldorf (16.08.05), 500.000 giovani presenti ai festeggiamenti di benvenuto per Papa Benedetto XVI (18.08.), 800.000 partecipanti alla vigilia sul Marienfeld (20.08.), 1,1 milioni alla Messa conclusiva (21.08.). 120.000 ospiti da tutto il mondo sono arrivati in Germania già nei giorni precedenti per gli incontri nelle Diocesi dall'11 al 15 agosto. Per la giornata nazionale dell'impegno sociale (12.08) sono stati realizzati oltre 4.300 progetti per un lavoro di volontariato complessivo di un milione di ore. Durante la plenaria nella primavera del 2006 effettueremo una più precisa analisi di questo evento, che appare essere stata una grandiosa festa della fede che ha avuto una buona risonanza sia in Germania che all'estero. Nella plenaria discuteremo anche le future prospettive per la pastorale giovanile.
L'incontro di Papa Benedetto XVI con i rappresentanti ebraici, dell'ecumenismo e musulmani ha costituito un forte impulso per il dialogo ecumenico e interreligioso. Il primo viaggio apostolico all'estero del Papa, che lo ha portato nella sua patria, ha avuto in Germania un buon riscontro.

2. In occasione del 40° anniversario della corrispondenza riconciliatoria del 1965, il 21 settembre (durante la plenaria autunnale), è stata firmata dalle Conferenze episcopali tedesca e polacca una dichiarazione comune. Per la firma della versione tedesca si è recata in Germania una delegazione della Conferenza episcopale polacca sotto la guida del Presidente, l'Arcivescovo Józef Michalik (Przemysl). La versione polacca è stata firmata il 24 settembre a Wrocław, da una delegazione della Conferenza episcopale tedesca con il suo Presidente.
3. Il 18 settembre si sono svolte in Germania le elezioni politiche. Al momento sono in corso i negoziati di coalizione tra il partito Democristiano (CDU) e il partito Socialdemocratico. Prima delle elezioni i vescovi avevano ricordato in un comunicato le sfide rilevanti per una buona decisione sul voto da effettuare. In occasione della seduta costitutiva del *Bundestag* tedesco si è tenuta a Berlino una celebrazione ecumenica.
4. Il 31 agosto 2005 il Presidente della Conferenza episcopale tedesca e il Presidente della Caritas in Germania hanno fatto un bilancio sul fondo-compensi e fondo-riconciliatorio istituito dalla Chiesa nell'agosto del 2000 a scopo di garantire un compenso per il "lavoro obbligatorio" svolto dagli stranieri dal 1939 al 1945 nelle istituzioni della Chiesa. A 594 persone sono stati consegnati 2.556 Euro a testa. Tramite il fondo-riconciliazione sono stati sostenuti ad ora 175 progetti con più di 2,5 milioni di euro.
5. Dal 25 settembre al 1° ottobre 2005 si è tenuta per la 30ª volta la settimana dei concittadini stranieri/settimana interculturale con il tema: "Realizzare insieme la nostra convivenza". Le Chiese sottolineano una buona convivenza mentre avvertono che troppo spesso vengono rilevati soltanto le situazioni di conflitto (vedi testo sul sito: www.interkulturellewoche.de). La „Settimana dei concittadini stranieri“ è un'iniziativa delle chiese cristiane tedesche, sostenuta da sindacati, associazioni umanitarie, comuni, uffici per l'integrazione degli immigrati e gruppi di iniziative per il dialogo.
6. Inizio settembre il Presidente della CE ha condannato insieme al Prefetto Apostolico di Mongo (Darfur, Sudan), Mons. Henry Courdray SJ, le violazioni dei diritti dell'uomo sul posto e ha sollecitato i rappresentanti del governo e il Consiglio di sicurezza dell'ONU ad agire immediatamente.
7. Durante l'assemblea Plenaria tenutasi a Fulda dal 19 al 22 settembre sono stati rieletti il Presidente della Conferenza episcopale tedesca, Karl Cardinal Lehmann, il suo sostituto il Vescovo Dr. Heinrich Mussinghoff, il Segretario della CE, P. Dr. Hans Langendörfer SJ come anche il Segretario sostituto, il Dr. Rainer Ilgner.
I temi trattati sono stati la GMG a Colonia, le prospettive per il periodo di legislatura dopo le votazioni politiche del 18 settembre, la preparazione dei messaggi sulla pastorale nelle carceri e sul profilo e sviluppo del militare, le conseguenze del processo di Bologna riguardo allo studio di teologia e le questioni liturgiche.
8. Pubblicazioni agosto – ottobre 2005
 - prediche, discorsi e saluti di Papa Benedetto XVI durante il suo viaggio apostolico a Colonia per la XX GMG (annunci della Santa Sede Nr. 169).
 - „... per un'altra via fecero ritorno al proprio paese“ (Mt 2,12). Una GMG che agisce più a lungo della sua durata. Un aiuto per i lavori dopo la XX GMG (“Arbeitshilfen Nr. 195”)

GRAECIA

1. Il 9 settembre 2005 si è svolta ad Atene un'assemblea generale straordinaria della Conferenza episcopale greca. Il tema per cui era stata indotta l'assemblea erano le dimissioni del redattore generale del settimanale KATHOLIKI, Padre Sargologos Georgios, dovuta alla difficile situazione della sua salute.
La CEG ha riflettuto sulle possibili soluzioni per poter salvaguardare il settimanale e la sua edizione, tenendo presente che, come unica fonte e mezzo di comunicazione sulla vita della Chiesa cattolica in Grecia, deve esserne garantita la stampa.

2. La CEG ha inviato una lettera enciclica a tutti gli organismi che si occupano della carità, dando delle spiegazioni come la carità umana deve essere basata sullo spirito evangelico.
3. La Conferenza episcopale ha fissato la data dell'assemblea generale ordinaria autunnale per l'8 – 11 novembre 2005 sul tema della pastorale dei divorziati.
4. Un giorno prima ci sarà una conferenza sulla pastorale dei divorziati alla quale parteciperanno parroci, avvocati e giudici dei Tribunali Ecclesiastici e i membri della commissione giuridica della CEG per studiare ed analizzare questo problema sotto i punti di vista teologici, giuridici e pastorali.
5. La CEG ha invitato i fedeli con una lettera inviata a tutte le Diocesi, ad aiutare con una loro offerta i popoli terremotati del Pakistan. La colletta sarà inviata tramite la Caritas Hellas alla Conferenza episcopale del Pakistan.

HELVETIA

1. I fatti più significativi successi nel nostro Paese dal profilo della CVS:
 - A fine maggio, 33° incontro dei segretari generali delle Conferenze episcopali d'Europa a San Gallo, invitati dal Vescovo locale Mons. Ivo Fürer, per lunghi anni lui stesso segretario generale del CCEE.
 - Mirabile impegno dei giovani svizzeri alla GMG di Colonia a metà agosto. Comunicati stampa della CVS preparati dall'addetto stampa hanno accompagnato il lavoro dei giornalisti svizzeri sul posto e in patria. Grande la gioia dei giovani, accompagnati da otto vescovi del nostro Paese attorno a Papa Benedetto XVI.
 - Dal 27 al 30 settembre visita in Svizzera di una delegazione iraniana ricevuta dal gruppo di lavoro "Islam" della CVS. Conferenza stampa il 29 settembre. Nella primavera 2006 è prevista una visita di contraccambio in Iran.
 - Dal 2 al 23 ottobre, il Presidente Mons. Amédée Grab OSB e il delegato della CVS Mgr Paul Vollmar SM hanno partecipato all'11^{ma} assemblea ordinaria del Sinodo dei Vescovi.
2. I temi affrontati dalla CVS:
 - Dal 6 all'8 giugno, la CVS ha tenuto la sua 268^{ma} assemblea ordinaria ad Einsiedeln. I temi all'ordine del giorno sono menzionati nel comunicato stampa; uno dei temi riguardava la segreteria generale della CVS che verrà organizzata per dicasteri in modo analogo ai gruppi tematici della CVS.
 - Dal 5 al 7 settembre, 269^{ma} assemblea ordinaria della CVS a Givisiez/FR. I temi all'ordine del giorno, menzionati nel comunicato stampa:
 - i vescovi rammentano le vittime delle catastrofi naturali in Svizzera e all'estero
 - si sono occupati della riorganizzazione del lavoro della CVS e della segreteria generale. Ripartizione del lavoro in 4 dicasteri ("Fede, annuncio e formazione", "Ministeri e servizi ecclesiali", "Pastorale", "Chiesa e mondo").
 - raccomandano il Compendio del Catechismo della Chiesa cattolica.
3. I documenti pubblicati dalla CVS:
 - L'8 giugno, la CVS ha pubblicato le "Disposizioni di permesso per sacerdoti da Stati di reclutamento non tradizionali".
 - Il 12 maggio, auguri della CVS a Frère Roger Schütz, fondatore della comunità ecumenica di Taizé, che festeggia i suoi 90 anni. Svizzero, Fr. Roger incarna l'ecumenismo vissuto, soprattutto con i giovani, di tutta Europa.
 - In luglio le Chiese hanno pubblicato un contributo ecumenico a proposito della revisione della legge sul lavoro prevista in settembre, pubblicata in tedesco e francese: "Protégeons notre dimanche, resserrons les liens de notre communauté".
 - Il 1° luglio, in un comunicato stampa, i vescovi hanno invitato i media alla Giornata mondiale della gioventù a Colonia, dando i primi elementi del programma che prevede la visita del Papa.

- Il 17 agosto, comunicato stampa della CVS che esprime il suo profondo cordoglio per la morte di frè Roger di Taizé, assassinato martedì 16 la sera; lettera di condoglianze del presidente e un'altra da Colonia, firmata dai nostri giovani assieme a Mgr Denis Theurillat. Alle esequie, il 23 agosto, la CVS delega Mgr Joseph Roudit CRA, Abate di Saint-Maurice.
- Il 18 settembre, per la Festa federale di ringraziamento (digiuno federale), i vescovi hanno pubblicato l'annuale Lettera pastorale dal titolo "I vostri pensieri non sono i miei pensieri" (Is 55,8). Dio è altro.
- In settembre, appello dei vescovi per la colletta natalizia 2005 in favore dell'ospedale per bambini di Betlemme.
- In settembre, la Commissione ecumenica della CVS ha pubblicato un documento di 84 pagine "Verso l'unità della Chiesa in Svizzera. Orientamenti ecumenici".
- Il 4 ottobre, comunicato stampa della CVS e della Federazione delle Chiese protestanti della Svizzera a nome della protezione della domenica come momento concreto di applicazione della Charta Oecumenica sul valore della domenica come giorno del Signore. Per la votazione del 27 novembre, CVS e altre Chiese e Comunità ecclesiali pubblicano il documento "Proteggere la domenica, rafforzare la comunità. Un contributo ecumenico alla revisione della legge sul lavoro".

HUNGARIA

1. Il ministro dell'educazione ha offeso la CEU a proposito di una legge preparata per l'integrazione, dicendo che le scuole ecclesiali sono razziste ed esclusive. Ciò viene affermato nonostante tra gli studenti delle scuole cattoliche vi siano il 44% di studenti provenienti da un ceto sociale difficile mentre nelle scuole statali la percentuale di detti studenti è soltanto del 18,5%. Il ministro per gli affari sociali ha scritto una lettera al primo ministro in cui ha dichiarato che non ritiene desiderabile una maggiore presenza delle istituzioni ecclesiarie né in campo sociale né in quello scolastico.
2. Il 17 settembre la Chiesa Cattolica in Ungheria ha celebrato il Congresso Eucaristico Nazionale con la partecipazione di un grande numero di fedeli e sacerdoti dell'intero paese. Precedentemente ogni diocesi aveva organizzato le proprie feste eucaristiche. Alla sua plenaria autunnale la CEU ha eletto il suo nuovo presidente, S. Em. Péter Card. Erdö, arcivescovo di Esztergom-Budapest. Il nuovo vicepresidente è S.E.R. Lajos Pápai, vescovo di Győr.
3. Il tema principale affrontato nell'assemblea è stata la pastorale giovanile nel paese. Il lavoro pastorale è organizzato in ogni diocesi ma i risultati sono molto diversi. È un problema raggiungere i giovani. Ma nonostante ogni difficoltà la pastorale giovanile della Chiesa Cattolica raggiunge la maggioranza dei giovani.

ITALIA

1. Nei giorni 22-29 maggio a Bari è stato celebrato il 24° Congresso eucaristico nazionale, con la partecipazione del Papa Benedetto XVI. Il tema ha riproposto la celebre affermazione dei martiri di Abitene "Senza la domenica non possiamo vivere". La celebrazione si è inserita nel contesto dell'Anno dell'Eucaristia.
2. La 54ª Assemblea Generale dei vescovi italiani è stata spostata dalla data prevista (18-22 aprile) al 30-31 maggio, a seguito della morte di Giovanni Paolo II. La durata ridotta ha impegnato i vescovi nella discussione e approvazione del testo rivisto e aggiornato della Istruzione in materia amministrativa, nell'esame della traccia di riflessione in preparazione al IV Convegno ecclesiale nazionale sul tema "Testimoni di Gesù Risorto, speranza del mondo", nella discussione del progetto di riordino della formazione teologica in Italia in conformità agli indirizzi contenuti nella "Nota normativa per gli Istituti superiori di Scienze Religiose". L'assemblea ha anche proceduto all'elezione dei presidenti delle 12 Commissioni Episcopali e di altri organismi statuari.
3. Il 12 giugno hanno avuto luogo i referendum concernenti le proposte di modifica della legge n. 40/2004 sulla procreazione medicalmente assistita. L'esito ha visto una prevalenza mas-

siccia delle astensioni (75% dei cittadini aventi diritto al voto), superando largamente ogni previsione e premiando l'impegno assiduo del Comitato "Scienza & vita", formato da personalità del mondo scientifico, culturale ed ecclesiale.

4. Il 13 ottobre è stata sottoscritta un'intesa tra il Presidente della Conferenza episcopale Italiana e il Ministro per l'istruzione, l'università e la ricerca con la quale sono stati approvati gli "Obiettivi specifici di apprendimento" concernenti, nel quadro della riforma scolastica in via di attuazione, l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole secondarie di secondo grado, completando in tal modo l'intero curriculum della scuola dell'obbligo.
5. Il Servizio Nazionale per l'insegnamento della religione cattolica ha organizzato a Roma, nei giorni 7-9 ottobre, il I Meeting degli insegnanti di religione sul tema: "L'insegnamento della religione cattolica un contributo personale alla scuola della persona". La partecipazione di circa 700 docenti ha consentito di confrontare esperienze didattiche e iniziative di formazione e aggiornamento. I convegnisti hanno approfondito anche gli "Obiettivi specifici di apprendimento" del rispettivo ordine scolastico.

LITUANIA

1. Si è svolta dal 20 – 21 settembre la sessione plenaria della Conferenza episcopale lituana. Durante le elezioni che si sono tenute è stato eletto Presidente della Conferenza episcopale l'Arcivescovo S. Tamkevičius, Vicepresidente il Cardinale A. J. Bačkis e il Vescovo R. Norvila come terzo membro del Consiglio permanente. Altri temi trattati durante l'incontro sono stati l'approvazione del nuovo programma scolastico per l'educazione religiosa, i problemi che si pongono alla Chiesa dalla nuova interpretazione del governo sulle tasse riguardo alle chiese e alle comunità religiose; si è poi anche discusso dei negoziati in corso sul fondo per la restaurazione dell'eredità culturale come previsto negli accordi tra la Santa Sede e la Repubblica della Lituania.
2. Circa 2000 giovani, 3 vescovi e 12 sacerdoti hanno partecipato alla XX^a GMG a Colonia.

POLONIA

1. A Jasna Góra, il giorno 25 agosto 2005 si sono tenute le sessioni del Consiglio Permanente e dei Vescovi Diocesani. I temi delle sessioni sono stati: le preparazioni per la 333^{ma} Seduta Plenaria CEP e la visita dei vescovi polacchi *ad limina apostolorum*, i problemi della pastorale dei polacchi all'estero, l'architettura sacra moderna, le prossime elezioni parlamentari ed il 25° anniversario di *Solidarność*.
2. Il giorno 27 agosto ha avuto luogo l'ingresso ufficiale dell'arciv. Stanisław Dziwisz, nuovo Metropolita di Cracovia. Oltre ai numerosi fedeli ed al clero presente, hanno preso parte alle celebrazioni ospiti del Vaticano.
3. Il giorno 31 agosto, hanno avuto luogo a Danzica i festeggiamenti per il 25° anniversario della nascita del Sindacato Autonomo *Solidarność*. La Santa Messa, che ha raccolto circa trentamila fedeli, è stata presieduta dall'arciv. Stanisław Dziwisz, delegato dal papa Benedetto XVI per questa celebrazione.
4. Dal 16 al 18 settembre si è tenuto il VI Congresso di Gniezno dal titolo *l'Europa del Dialogo*. Hanno preso parte all'incontro 800 leader di movimenti, comunità e associazioni di 15 paesi d'Europa. Tra gli ospiti c'erano numerosi cardinali, Helmut Kohl e Rocco Buttiglione.
5. Tra il 22 e il 24 settembre 2005 si è tenuta a Breslavia la 333^{ma} Seduta Plenaria CEP. I vescovi hanno discusso, tra l'altro, i seguenti temi: la riconciliazione polacco-tedesca e polacco-ucraina; l'XI° Sinodo dei Vescovi, la visita dei vescovi polacchi *ad limina apostolorum*; l'emendamento dello statuto CEP; la partecipazione dei polacchi alla GMG a Colonia. I vescovi hanno nominato presso il Segretariato CEP un ufficio per le questioni europee e la collaborazione con ComECE, hanno inoltre indirizzato ai fedeli un *Comunicato della Seduta Plenaria ed una Dichiarazione della CEP inerente le elezioni al parlamento*,

hanno accettato anche il *Comunicato per il 15° del rinnovamento dell'attività della Caritas in Polonia*. La Seduta si è conclusa con la Santa Messa per il 75° anniversario della nascita della metropoli di Breslavia e per il 60° della fondazione delle strutture ecclesiali nella Silesia Bassa, e con la firma solenne della *Dichiarazione comune delle Conferenze episcopali polacca e tedesca in occasione del 40° anniversario dello scambio epistolare tra i due episcopati nell'anno 1965*.

6. Il giorno 16 ottobre si è festeggiato il V Giorno del Papa dal titolo: *Giovanni Paolo II – Apostolo della Verità*. Ha accompagnato i festeggiamenti una raccolta nazionale di fondi per gli stipendi per i giovani dotati, ma indigenti, di campagna.

SCANDIA

1. La Conferenza episcopale dei paesi scandinavi ha svolto la plenaria autunnale dal 9 al 14 settembre 2005 nel vescovado di Reykjavik in Islanda. Uno dei temi principali della plenaria è stato il documento del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti. Un messaggio finale è stato inserito nel comunicato stampa.
2. La lettera pastorale dei vescovi dei paesi nordici sul matrimonio e sulla famiglia è stata redatta e verrà pubblicata per la Festa della Sacra Famiglia il 30 dicembre 2005. Verranno effettuate traduzioni anche in lingue non nordiche.
3. Con il ritiro di Mons. Gerhard Schwenzer come vescovo di Oslo, è rimasta vacante anche la presidenza della Conferenza episcopale. È stato eletto nuovo presidente della Conferenza Mons. Anders Arborelius, Vescovo di Stoccolma, già vicepresidente.
4. Il 22 ottobre 2005 è stato ordinato nuovo vescovo di Oslo il norvegese Markus Bernt Eidsvig. Erano presenti tutti i membri della Conferenza episcopale dei paesi scandinavi e i Vescovi emeriti Gran e Martensen. Hanno partecipato alla cerimonia anche il Vescovo luterano di Oslo, Ole Christian Kyarne e i rappresentanti delle altre chiese come anche alcuni rappresentanti dello Stato. Durante il banchetto serale, il Vescovo luterano Kyarne ha espresso nel suo discorso la propria disponibilità e l'importanza di una buona collaborazione con la Chiesa Cattolica. Il discorso è stato accolto con un grande applauso dal pubblico.

Mons. Czesław Kozon, Vescovo di Copenaghen, ha rappresentato la Conferenza episcopale dei paesi nordici al Sinodo dei Vescovi sull' Eucaristia a Roma.

SLOVACCHIA

1. Il Consiglio per la pastorale giovanile della Conferenza episcopale slovacca ha registrato 1200 giovani e ca. 700 volontari dalle otto diocesi della Slovacchia che hanno fatto un'esperienza straordinaria di fede e della Chiesa Universale durante la XX GMG a Colonia. Prima di arrivare a Colonia i giovani hanno visitato varie diocesi tedesche. Un gruppo sportivo di 48 giovani è pellegrinato dalla Slovacchia a Colonia con la bicicletta.
2. Il III Congresso Nazionale Eucaristico si è tenuto a Bratislava dall'11 al 18 settembre 2005 come evento culmine dell'anno dell'Eucaristia in Slovacchia. Durante il Congresso, la Chiesa si è ricordata del 2° anniversario del terzo viaggio apostolico di Giovanni Paolo II in Slovacchia (11-14 settembre 2003) e della beatificazione del Vescovo greco-cattolico Vasil' Hopko e della religiosa Suor Zdenka Cecilia Schelingová. Tra i punti principali del Congresso rileviamo: le processioni eucaristiche nei Santuari della Beata Vergine Maria nelle singole diocesi; la Messa solenne a Šaštín, Santuario nazionale della Madre dei Sette dolori; gli incontri dell'inviato Speciale del Santo Padre, Jozef Card. Tomko con i seminaristi, con la comunità greco-cattolica, con i religiosi, con i giovani durante la veglia e con i membri del Parlamento. L'apice del Congresso è stata la celebrazione eucaristica conclusiva a Bratislava-Petržalka, la domenica 18 settembre, presieduta dal Cardinale Tomko, con i vescovi slovacchi e stranieri e con circa centomila fedeli presenti.

SLOVENIA

1. Il 3 settembre nel santuario Mariano di Sveta gora si è svolto il pellegrinaggio tradizionale di tre popoli confinanti, organizzato dalle diocesi di Udine (Italia), Gurk-Klagenfurt (Austria) e Ljubljana (Slovenia), mentre il 23 settembre nel santuario nazionale di Brezje era il secondo incontro dei cattolici Croati e Sloveni.
2. Il 16 settembre la Commissione Giustizia e Pace e la Commissione per i mezzi di comunicazione sociale della CES hanno pubblicato una dichiarazione a sostegno della nuova legge sulla Televisione Nazionale Slovena, in merito alla quale i cittadini sono stati chiamati ad esprimere il voto nel referendum del 25 settembre. La nuova legge dovrebbe garantire il diritto all'informazione in senso pluralistico e democratico, con una maggiore trasparenza nella programmazione e nella gestione finanziaria. I risultati positivi della consultazione referendaria fanno sperare in una migliore qualità della comunicazione di massa in Slovenia.
3. I vescovi si sono riuniti in due Assemblee ordinarie, rispettivamente a Ljubljana il 26 settembre e a Maribor il 24 ottobre. I lavori di questi ultimi mesi si sono incentrati in modo particolare sull'aggiornamento dei dati statistici sull'attuale situazione pastorale in vista di una nuova suddivisione delle diocesi. La CES, dopo un intenso periodo di analisi, consultazioni, riflessioni, ha deciso di proporre alla Santa Sede l'erezione a Diocesi di Celje e Murska Sobota (attualmente diocesi di Maribor) e di Novo Mesto (attualmente arcidiocesi di Ljubljana).
4. Mentre la Chiesa universale ha concluso l'Anno dell'Eucaristia, la Chiesa in Slovenia ha dedicato il nuovo anno pastorale ai "lontani", a quanti si sono allontanati dalla vita della Chiesa. Le conclusioni del Primo Concilio Plenario della Slovenia prevedevano, infatti, per l'anno pastorale 2005-2006 una particolare attenzione alla nuova evangelizzazione tra coloro che vivono "ai margini" della vita ecclesiale. Su questo tema si sono confrontati gli operatori pastorali nelle giornate di formazione organizzate in ciascuna Diocesi.
5. La CES ha pubblicato la traduzione in lingua slovena della seconda edizione del Rito del Matrimonio (*Ordo celebrandi matrimonium*). La Commissione Liturgica Slovena lavora attualmente per la pubblicazione della nuova traduzione della Liturgia delle Ore. È in attesa della *recognitio* la traduzione slovena del Compendio della Chiesa Cattolica.
6. Domenica 23 ottobre, il patriarca Pavle della Chiesa ortodossa serba ha consacrato la chiesa ortodossa a Ljubljana. Durante la celebrazione eucaristica sono state inserite nell'altare le reliquie di Sant'Atanasio, pervenute dalla Santa Sede. Erano presenti il Cardinale Tomaž Špidlik, il Nunzio apostolico in Slovenia Mons. Santos Abril y Castelló, l'Arcivescovo e Metropolita di Ljubljana Mons. Alojz Uran e il Presidente dello Stato Janez Drnovšek.

UCRAINA (latini)

1. Il 3 settembre 2005 il Cardinale Marian Jaworski, Arcivescovo Metropolita dei latini di Leopoli, ha consacrato nel quartiere Riasna di Leopoli una nuova chiesa dedicata alla Divina Misericordia. È la prima chiesa costruita a Leopoli dopo la seconda guerra mondiale. Nello stesso quartiere vi sono due chiese latine, consegnate dalle autorità centrali ai cattolici di rito bizantino. Le comunità parrocchiali del rito bizantino non hanno permesso ai cattolici latini di celebrarvi l'Eucaristia. Dopo i numerosi sforzi del parroco negli ultimi anni per una nuova chiesa, le autorità ne hanno permesso la costruzione.
2. Il 4 settembre 2005 il Cardinale Marian Jaworski, Arcivescovo Metropolita dei latini di Leopoli, insieme ai vescovi del rito bizantino Sofron Mudryj, Wolodymyr Wityszyn (diocesi Ivano-Frankivsk) hanno consacrato la nuova chiesa per i cattolici di rito bizantino. Questa è la prima chiesa in Ucraina ad essere consacrata dai vescovi cattolici di ambedue i riti.
3. L'8 ottobre 2005 ha avuto luogo nel seminario diocesano di Leopoli l'inaugurazione del nuovo anno accademico. In Ucraina vi sono 142 seminaristi provenienti da sei diocesi dell'Ucraina che studiano in tre seminari diocesani. I seminaristi della diocesi di Mukachiv

studiano in Ungheria e in Slovacchia. Nel seminario di Leopoli studiano nove studenti dei Padri Pallottini e quattro dei Padri Basiliiani del rito bizantino.

4. Il 23 ottobre 2005 il Santo Padre Benedetto XVI° ha proclamato santi l'Arcivescovo Metropolita dei latini di Leopoli Józef Bilczewski e il sacerdote della diocesi di Leopoli Zygmunt Gorazdowski. Nella solenne liturgia hanno partecipato il Cardinale Marian Jaworski, Arcivescovo Metropolita dei latini di Leopoli, insieme a nove vescovi dell'Ucraina. Il Cardinale Lubomyr Husar, Arcivescovo Maggiore dei bizantini e il vescovo Sofron Mudryj hanno rappresentato la Chiesa ucraina di rito bizantino. A quest'evento hanno partecipato anche i seminaristi delle diocesi di Leopoli e di Kyiv. Il consolato italiano in Ucraina ha rilasciato soltanto ottanta visti per i laici.

INDICE

I – Notizie dal CCEE

1. La collegialità tra le Conferenze episcopali d'Europa.....	3
2. Sul cammino dell'ecumenismo.....	3
3. Le Chiese e la cultura/società europee.	4
4. Varia	4
5. Prossimi incontri del CCEE.....	5

II – Notizie dalle Conferenze episcopali

Albania	6
Anglia et Cambria	6
Austria	6
Belgium	7
Bielorussia	8
Bosnia et Herzegovina	8
Bulgaria	9
Croatia	9
Germania	10
Graecia	11
Helvetia	12
Hungaria	13
Italia	13
Lituania	14
Polonia	14
Scandia	15
Slovacchia	15
Slovenia	16
Ucraina (latini)	16

VARIA

La prossima Litterae communionis riguarderà i mesi di novembre '05 – gennaio 2006. Sono attesi i rapporti dalle Conferenze episcopali entro la fine di gennaio 2005.

Aldo Giordano - Segretario generale CCEE
San Gallo, 22.11.2005